

# SAOPĆENJE

# PRIOPĆENJE

# FIRST RELEASE



BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
INSTITUTE FOR STATISTICS OF FB&H

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 27. 10. 2015.

BROJ / NUMBER: 5.4.3.

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor  
Those using data from this issue are requested to state the source

## PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE ŽELJEZNICOM, III tromjesečje 2015. godine

### RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, 3<sup>rd</sup> quarter 2015

U željezničkom putničkom prijevozu u periodu VII-IX 2015. godine prevezeno je ukupno 89.000 putnika i ostvareno 6.497.000 putničkih kilometara, što je u odnosu na isti period 2014. godine manje za 5,2% prevezenih putnika, a ostvareni putnički kilometri manji su za 0,8%.

Od toga, u unutrašnjem putničkom prijevozu broj prevezenih putnika manji je za 5,0%, a ostvareni putnički kilometri su nepromjenjeni u odnosu na isti period 2014. godine.

U međunarodnom putničkom prijevozu broj prevezenih putnika manji je za 16,5%, a ostvareni putnički kilometri manji su za 16,4% u odnosu na isti period 2014. godine.

U željezničkom teretnom prijevozu u periodu VII-IX 2015. godine prevezeno je 2.318.000 tona robe, a ostvareno 233.182.000 tonskih kilometara, što je u odnosu na isti period 2014. godine više za 4,1% tona prevezene robe i manje za 2,6% tonskih kilometara.

Od toga, u unutrašnjem teretnom prijevozu prevezeno je više za 9,1% tona robe, a ostvareni tonski kilometri manji su za 4,1% u odnosu na isti period 2014. godine.

U međunarodnom teretnom prijevozu prevezeno je manje za 8,4% tona robe, a ostvareni tonski kilometri manji su za 7,8% u odnosu na isti period 2014. godine.

The total number of passengers transported in rail transport in period July – September 2015 was 89,000 passengers and 6,497,000 passenger – kilometres realised, in relation to same period 2014 it is less for 5.2% in transported passengers, while the number of passenger - kilometres less for 0.8 %.

Of which, number of passengers in the national passenger transport less for 5.0% and realized passenger - kilometers are not changed in relation to same period 2014.

Number of passengers in international passenger transport less for 16.5% and realized passenger – kilometres less for 16.4% in relation to same period 2014.

In freight rail transport in July –September 2015 transported 2,318,000 tonnes of goods and 233,182,000 tonne – kilometres realised. Realised transported of goods rose by 4.1% and less for 2.6% in tonne – kilometres in relation to same period 2014.

Of which, number of transported tonnes of goods in national freight transport rose by 9.1% and realized tonne – kilometres less for 4.1% in relation to same period 2014.

Number of transported tonnes of goods in international freight transport less for 8.4% and realized tonne – kilometres less for 7.8% in relation to same period 2014.

**PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE ŽELJEZNICOM, III tromjesečje 2015.**  
**RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, 3<sup>rd</sup> quarter 2015**

	III tromjesečje 3 <sup>rd</sup> quarter 2015	I - IX 2015	Index VII-IX 2015 IV-VI 2015	Index VII-IX 2015 VII-IX 2014	Index I-IX 2015 I-IX 2014
--	--	----------------	------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

<b>PRIJEVOZ PUTNIKA ŽELJEZNICOM</b> <b>RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS</b>					
<b>Prevezeni putnici, ukupno</b> <i>Passengers carried, total</i>	89	262	89,7	94,8	98,2
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	87	259	89,2	95,0	98,5
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	2	3	127,8	83,5	81,3
<b>Putnički kilometri, ukupno</b> <i>Passenger-kilometers, total</i>	6.497	17.263	98,8	99,2	102,2
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	6.247	16.757	98,2	100,0	102,9
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	250	506	114,7	83,6	84,4
<b>PRIJEVOZ ROBE ŽELJEZNICOM</b> <b>RAIL TRANSPORT OF GOODS</b>					
<b>Prevezena roba, ukupno tona</b> <i>Goods carried, total tonnes</i>	2.318	6.641	104,3	104,1	103,3
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	1.533	4.353	105,1	109,1	105,0
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	749	2.240	99,3	91,6	98,8
Tranzit <i>Transit</i>	36	48	-	-	-
<b>Tonski kilometri, ukupno</b> <i>Tonne-kilometers, total</i>	233.182	661.520	108,0	97,4	99,0
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	62.249	180.442	105,3	95,9	99,5
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	159.636	465.986	103,5	92,2	96,7
Tranzit <i>Transit</i>	11.297	15.092	-	-	-

**Napomena: Prethodni podaci**  
*Note: Preliminary data*

**PRIJEVOZ I SKLADIŠTENJE****TRANSPORT AND STORAGE****Izvor i metode prikupljanja podataka**

Podaci o željezničkom prijevozu robe i putnika dobiveni su iz istraživanja Tromjesečni izvještaj o željezničkom prijevozu (obrazac SŽ/T-11).

**Jedinice posmatranja**

Jedinice posmatranja u željezničkom prijevozu su poslovni subjekti registrirani prema KD BIH 2010 u području H, u razredu: 49.10 - Željeznički prijevoz putnika, međugradski i 49.20 – Željeznički prijevoz robe.

**Definicije****Željeznički prijevoz**

Svako kretanje robe i/ili putnika pri kojem se koristi željezničko vozilo na dатој željezničkoj mreži.

**Unutrašnji željeznički prijevoz**

Željeznički prijevoz između dva mesta (mesta utovara/ukrcaja i mesta istovara/iskrcaja) smještenih u istoj zemlji.

**Međunarodni željeznički prijevoz**

Željeznički prijevoz između dva mesta (mesta utovara/ukrcaja i mesta istovara/iskrcaja) u dvije različite zemlje.

**Željeznički tranzit**

Željeznički prijevoz kroz zemlju između dva mesta (mesta utovara/ukrcaja i mesta istovara/iskrcaja) izvan te zemlje.

**Željeznički putnik**

Svaka osoba, isključujući članove osoblja vlaka, koja putuje željezničkim vozilom.

**Željeznički putnički kilometar**

Jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jednog putnika željeznicom na udaljenosti od jednog kilometra.

**Roba prevezena željeznicom**

Bilo koja roba koja se prevozi željezničkim vozilom.

**Željeznički tonski kilometar**

Jedinica mjere robnog prijevoza koja predstavlja prijevoz jedne tone robe željeznicom na udaljenosti od jednog kilometra.

**Source and methods of data collection**

*Data on railway transport of passengers and goods are collected by using the reporting method through Quarter report of Railway Transport (SŽ/T-11).*

**Reporting units**

*Reporting units in railway transport are business entities classified in the Register of Business Entities under CA section H, group: 49.10 - Rail transport of passengers, interurban and 49.20 – Rail transport of goods.*

**Definitions****Railway transport**

*Any movement of goods and/or passengers using a railway vehicle on a given railway network.*

**National railway transport**

*Railway transport between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/dissembarkation) located in the same country.*

**International railway transport**

*Railway transport between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/dissembarkation) in two different countries.*

**Rail transit**

*Railway transport through a country between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/dissembarkation) outside that country.*

**Rail passenger**

*Any person, excluding members of the train crew, who makes a journey by rail.*

**Rail passenger-kilometre**

*Unit of measure representing the transport of one rail passenger by rail over a distance of one kilometre.*

**Goods carried by rail**

*Any goods moved by rail vehicles.*

**Tonne-kilometre by rail**

*Unit of measure of goods transport which represents the transport of one tonne of goods by rail over a distance of one kilometre.*